

# PCT

## PETITORIO

El abajo firmante pide que la presente solicitud internacional sea tramitada con arreglo al Tratado de Cooperación en materia de Patentes.

Para uso de la Oficina receptora únicamente

Solicitud internacional N°

Fecha de presentación internacional

Nombre de la Oficina receptora y "Solicitud internacional PCT"

Referencia al expediente del solicitante o del mandatario (si se desea) (como máximo, 12 caracteres)

### Recuadro N° I TÍTULO DE LA INVENCIÓN PRODUCTO FARMACEUTICO PARA ALIVIAR O HACER DESAPARECER LOS RONQUIDOS DE UN RONCADOR MODERADO O SEVERO

#### Recuadro N° II SOLICITANTE

☒ Esta persona también es inventor.

Nombre y dirección: (apellido seguido del nombre; si se trata de una persona jurídica, la designación oficial completa. En la dirección deben figurar el código postal y el nombre del país. El país de la dirección indicada en este recuadro es el Estado de domicilio del solicitante si no se indica más abajo el Estado de domicilio.)

Augusto Larraín Orrego  
Avenida Kennedy 7085,  
Las Condes,  
Santiago, Chile

N° de teléfono

(569) 874-2765

N° de facsímil

(562) 215-3863

N° de teleimpresora

N° de registro del solicitante en la Oficina

Estado de nacionalidad (nombre del Estado):

CHILE

Estado de domicilio (nombre del Estado):

CHILE

Esta persona es  
solicitante para:



todos los Estados  
designados



todos los Estados designados salvo  
los Estados Unidos de América



los Estados Unidos de  
América únicamente



los Estados indicados en  
el recuadro suplementario

#### Recuadro N° III OTRO(S) SOLICITANTE(S) Y/O (OTRO(S)) INVENTOR(ES)

Nombre y dirección: (apellido seguido del nombre; si se trata de una persona jurídica, la designación oficial completa. En la dirección deben figurar el código postal y el nombre del país. El país de la dirección indicada en este recuadro es el Estado de domicilio del solicitante si no se indica más abajo el Estado de domicilio.)

Francesca Morri  
El Convento 858, Las Condes  
Santiago, Chile

Esta persona es:



solicitante únicamente



solicitante e inventor



inventor únicamente (si se marca esta  
casilla, no se debe rellenar lo que sigue.)

N° de registro del solicitante en la Oficina

Estado de nacionalidad (nombre del Estado):

ITALIA

Estado de domicilio (nombre del Estado):

CHILE

Esta persona es  
solicitante para:



todos los Estados  
designados



todos los Estados designados salvo  
los Estados Unidos de América



los Estados Unidos de  
América únicamente



los Estados indicados en  
el recuadro suplementario

☐ Los demás solicitantes y/o (demás) inventores se indican en una hoja de continuación.

#### Recuadro N° IV MANDATARIO O REPRESENTANTE COMÚN; O DIRECCIÓN PARA LA CORRESPONDENCIA

La persona abajo identificada se nombra/ha sido nombrada para actuar en nombre del/  
de los solicitante(s) ante las administraciones internacionales competentes como:



mandatario



representante común

Nombre y dirección: (apellido seguido del nombre; si se trata de una persona jurídica, la designación oficial completa. En la dirección deben figurar el código postal y el nombre del país.)

Francesca Morri  
El Convento 858, Las Condes  
Santiago, Chile

N° de teléfono

(569) 289-0857

N° de facsímil

(562) 231-5319

N° de teleimpresora

N° de registro del mandatario en la Oficina

☐ Dirección para la correspondencia: márquese esta casilla cuando no se nombre/se haya nombrado ningún mandatario o representante común y el espacio de arriba se utilice en su lugar para indicar una dirección especial a la que deba enviarse la correspondencia.

**Recuadro N° V DESIGNACIÓN DE ESTADOS**

*Márquense las casillas adecuadas; debe marcarse por lo menos una.*

A continuación se hacen las designaciones siguientes, en virtud de la Regla 4.9.a):

**Patente regional**

- ☐ **AP Patente ARIPO:** GH Ghana, GM Gambia, KE Kenya, LS Lesotho, MW Malawi, MZ Mozambique, SD Sudán, SL Sierra Leona, SZ Swazilandia, TZ República Unida de Tanzania, UG Uganda, ZM Zambia, ZW Zimbabwe, y cualquier otro Estado contratante del Protocolo de Harare y del PCT (si desea otra forma de protección o de tramitación, especifíquese en la línea de puntos).....
- ☐ **EA Patente Euroasiática:** AM Armenia, AZ Azerbaiyán, BY Belarús, KG Kirguistán, KZ Kazakstán, MD República de Moldova, RU Federación de Rusia, TJ Tayikistán, TM Turkmenistán, y cualquier otro Estado contratante del Convenio sobre la Patente Euroasiática y del PCT
- ☒ **EP Patente Europea:** AT Austria, BE Bélgica, BG Bulgaria, CH y LI Suiza y Liechtenstein, CY Chipre, CZ República Checa, DE Alemania, DK Dinamarca, EE Estonia, ES España, FI Finlandia, FR Francia, GB Reino Unido, GR Grecia, HU Hungría, IE Irlanda, IT Italia, LU Luxemburgo, MC Mónaco, NL Países Bajos, PT Portugal, RO Rumania, SE Suecia, SI Eslovenia, SK Eslovaquia, TR Turquía, y cualquier otro Estado contratante del Convenio sobre la Patente Europea y del PCT
- ☐ **OA Patente OAPI:** BF Burkina Faso, BJ Benin, CF República Centroafricana, CG Congo, CI Côte d'Ivoire, CM Camerún, GA Gabón, GN Guinea, GQ Guinea Ecuatorial, GW Guinea-Bissau, ML Malí, MR Mauritania, NE Níger, SN Senegal, TD Chad, TG Togo, y cualquier otro Estado que sea Estado miembro de la OAPI y que sea un Estado contratante del PCT (si desea otra forma de protección o de tramitación, especifíquese en la línea de puntos).....

**Patente nacional (si desea otra forma de protección o de tramitación, especifíquese en la línea de puntos):**

- |   |   |   |
|---|---|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> AE Emiratos Árabes Unidos     | <input checked="" type="checkbox"/> HR Croacia                                | <input checked="" type="checkbox"/> OM Omán                         |
| <input checked="" type="checkbox"/> AG Antigua y Barbuda          | <input checked="" type="checkbox"/> HU Hungría                                | <input checked="" type="checkbox"/> PG Papua Nueva Guinea           |
| <input checked="" type="checkbox"/> AL Albania                    | <input checked="" type="checkbox"/> ID Indonesia                              | <input checked="" type="checkbox"/> PH Filipinas                    |
| <input checked="" type="checkbox"/> AM Armenia                    | <input checked="" type="checkbox"/> IL Israel                                 | <input checked="" type="checkbox"/> PL Polonia                      |
| <input checked="" type="checkbox"/> AT Austria                    | <input checked="" type="checkbox"/> IN India                                  | <input checked="" type="checkbox"/> PT Portugal                     |
| <input checked="" type="checkbox"/> AU Australia                  | <input checked="" type="checkbox"/> IS Islandia                               | <input checked="" type="checkbox"/> RO Rumania                      |
| <input checked="" type="checkbox"/> AZ Azerbaiyán                 | <input checked="" type="checkbox"/> JP Japón                                  | <input checked="" type="checkbox"/> RU Federación de Rusia          |
| <input checked="" type="checkbox"/> BA Bosnia y Herzegovina       | <input checked="" type="checkbox"/> KE Kenya                                  |   |
| <input checked="" type="checkbox"/> BB Barbados                   | <input checked="" type="checkbox"/> KG Kirguistán                             | <input checked="" type="checkbox"/> SC Seychelles                   |
| <input checked="" type="checkbox"/> BG Bulgaria                   | <input checked="" type="checkbox"/> KP República Popular Democrática de Corea | <input checked="" type="checkbox"/> SD Sudán                        |
| <input checked="" type="checkbox"/> BR Brasil                     | <input checked="" type="checkbox"/> KR República de Corea                     | <input checked="" type="checkbox"/> SE Suecia                       |
| <input checked="" type="checkbox"/> BY Belarús                    | <input checked="" type="checkbox"/> KZ Kazakstán                              | <input checked="" type="checkbox"/> SG Singapur                     |
| <input checked="" type="checkbox"/> BZ Belice                     | <input checked="" type="checkbox"/> LC Santa Lucía                            | <input checked="" type="checkbox"/> SK Eslovaquia                   |
| <input checked="" type="checkbox"/> CA Canadá                     | <input checked="" type="checkbox"/> LK Sri Lanka                              | <input checked="" type="checkbox"/> SL Sierra Leona                 |
| <input checked="" type="checkbox"/> CH y LI Suiza y Liechtenstein | <input checked="" type="checkbox"/> LR Liberia                                | <input checked="" type="checkbox"/> SY República Árabe Siria        |
| <input checked="" type="checkbox"/> CN China                      | <input checked="" type="checkbox"/> LS Lesotho                                | <input checked="" type="checkbox"/> TJ Tayikistán                   |
| <input checked="" type="checkbox"/> CO Colombia                   | <input checked="" type="checkbox"/> LT Lituania                               | <input checked="" type="checkbox"/> TM Turkmenistán                 |
| <input checked="" type="checkbox"/> CR Costa Rica                 | <input checked="" type="checkbox"/> LU Luxemburgo                             | <input checked="" type="checkbox"/> TN Túnez                        |
| <input checked="" type="checkbox"/> CU Cuba                       | <input checked="" type="checkbox"/> LV Letonia                                | <input checked="" type="checkbox"/> TR Turquía                      |
| <input checked="" type="checkbox"/> CZ República Checa            | <input checked="" type="checkbox"/> MA Marruecos                              | <input checked="" type="checkbox"/> TT Trinidad y Tabago            |
| <input checked="" type="checkbox"/> DE Alemania                   | <input checked="" type="checkbox"/> MD República de Moldova                   |   |
| <input checked="" type="checkbox"/> DK Dinamarca                  | <input checked="" type="checkbox"/> MG Madagascar                             | <input checked="" type="checkbox"/> TZ República Unida de Tanzania  |
| <input checked="" type="checkbox"/> DM Dominica                   | <input checked="" type="checkbox"/> MK Ex República Yugoslava de Macedonia    | <input checked="" type="checkbox"/> UA Ucrania                      |
| <input checked="" type="checkbox"/> DZ Argelia                    | <input checked="" type="checkbox"/> MN Mongolia                               | <input checked="" type="checkbox"/> UG Uganda                       |
| <input checked="" type="checkbox"/> EC Ecuador                    | <input checked="" type="checkbox"/> MW Malawi                                 | <input checked="" type="checkbox"/> US Estados Unidos de América    |
| <input checked="" type="checkbox"/> EE Estonia                    | <input checked="" type="checkbox"/> MX México                                 |   |
| <input checked="" type="checkbox"/> ES España                     | <input checked="" type="checkbox"/> MZ Mozambique                             | <input checked="" type="checkbox"/> UZ Uzbekistán                   |
| <input checked="" type="checkbox"/> FI Finlandia                  | <input checked="" type="checkbox"/> NI Nicaragua                              | <input checked="" type="checkbox"/> VC San Vicente y las Granadinas |
| <input checked="" type="checkbox"/> GB Reino Unido                | <input checked="" type="checkbox"/> NO Noruega                                | <input checked="" type="checkbox"/> VN Viet Nam                     |
| <input checked="" type="checkbox"/> GD Granada                    | <input checked="" type="checkbox"/> NZ Nueva Zelandia                         | <input checked="" type="checkbox"/> YU Serbia y Montenegro          |
| <input checked="" type="checkbox"/> GE Georgia                    |   | <input checked="" type="checkbox"/> ZA Sudáfrica                    |
| <input checked="" type="checkbox"/> GH Ghana                      |   | <input checked="" type="checkbox"/> ZM Zambia                       |
| <input checked="" type="checkbox"/> GM Gambia                     |   | <input type="checkbox"/> ZW Zimbabwe                                |

Casillas reservadas para designar Estados que han pasado a formar parte del PCT después de la publicación de la presente hoja:

☐ ..... ☐ ..... ☐ .....

**Declaración sobre la designación precautoria:** además de las designaciones arriba efectuadas, el solicitante efectuará también, en virtud de la Regla 4.9.b), todas las designaciones que estén permitidas con arreglo al PCT, salvo la designación o designaciones indicadas en el recuadro suplementario como excluido del ámbito de esta declaración. El solicitante declara que esas designaciones adicionales están sujetas a confirmación y que cualquier designación que no se confirme antes de que expiren los 15 meses a partir de la fecha prioritaria se considerará retirada por el solicitante al expirar dicho plazo (la confirmación (incluidas las tasas) deberá llegar a la Oficina receptora dentro del plazo de 15 meses).

**Recuadro suplementario** Si no se utilizase el recuadro suplementario, no será necesario incluir esta hoja en el petitorio.

1. Si cualquiera de los recuadros, excepto los recuadros Nºs VIII.i) a v), para los que se incluye un recuadro de continuación especial, no bastase para contener todas las informaciones: escribir "continuación del Recuadro Nº ..." [indicar el número del recuadro] y proporcionar las informaciones según las instrucciones facilitadas en el recuadro en que el espacio era insuficiente, en particular:
- Continuación del Recuadro Nº II
- La Señora Francesca Morri solicita la Patente PCT sólo para Zimbabwe.
- i) si hay más de dos personas como solicitantes y/o inventores y no se cuenta con una "hoja de continuación": escribir "continuación del Recuadro Nº III" y proporcionar para cada persona suplementaria el mismo tipo de informaciones que las solicitadas en el Recuadro Nº III. El país de la dirección indicada en este recuadro es el Estado (es decir, país) de domicilio del solicitante si no se indica más abajo el Estado de domicilio;
  - ii) si, en el Recuadro Nº II o en los subrecuadros del Recuadro Nº III, se ha marcado la casilla "los Estados indicados en el recuadro suplementario": escribir "continuación del Recuadro Nº II o "continuación del Recuadro Nº III" o "continuación de los Recuadros Nºs II y III" (según proceda), indicar el nombre del solicitante o solicitantes en cuestión y, al lado de cada nombre, el Estado o Estados (o patente ARIPO, euroasiática, europea o de la OAPI, en su caso) para los que sea solicitante la persona mencionada;
  - iii) si, en el Recuadro Nº II o en cualquiera de los subrecuadros del Recuadro Nº III, el inventor o el solicitante e inventor no es inventor a los fines de todos los Estados designados o de los Estados Unidos de América: escribir "continuación del Recuadro Nº II" o "continuación del Recuadro Nº III" o "continuación de los Recuadros Nºs II y III" (según proceda); indicar el nombre del inventor o inventores y, al lado de cada nombre, el Estado o Estados (o patente ARIPO, euroasiática, europea o de la OAPI, en su caso) para los que sea inventor la persona mencionada;
  - iv) si además del mandatario o mandatarios indicados en el Recuadro Nº IV, hubiese mandatarios adicionales: escribir "continuación del Recuadro Nº IV" y proporcionar para cada mandatario adicional el mismo tipo de informaciones que las que se solicitan en el Recuadro Nº IV;
  - v) si, en el Recuadro Nº V, el nombre de cualquier Estado (o de la OAPI) está acompañado de la mención "patente de adición" o "certificado de adición", o si, en el Recuadro Nº V, el nombre de los Estados Unidos de América está acompañado de la mención "continuación" o "continuación en parte": escribir "continuación del Recuadro Nº V" y el nombre de cada Estado en cuestión (o de la OAPI), precisando después del nombre de cada uno de tales Estados (o de la OAPI) el número del título principal o de la solicitud principal, así como la fecha de concesión del título principal o de presentación de la solicitud principal;
  - vi) si, en el Recuadro Nº VI, se reivindica la prioridad de más de cinco solicitudes anteriores: escribir "continuación del Recuadro Nº VI" y proporcionar para cada solicitud anterior suplementaria el mismo tipo de informaciones que las solicitadas en el Recuadro Nº VI.
2. Si, respecto de la declaración sobre la designación precautoria contenida en el Recuadro Nº V, el solicitante desea excluir cualquier Estado del ámbito de dicha declaración: escribir "designación(es) excluida(s) de la declaración sobre la designación precautoria" e indicar el nombre o el código de dos letras de todo Estado excluido.

**Recuadro N° VI REIVINDICACIÓN DE PRIORIDAD**

Se reivindica la prioridad de las siguientes solicitudes anteriores:

Fecha de presentación de la solicitud anterior (día/mes/año)	Número de la solicitud anterior	Si la solicitud anterior es:		
		solicitud nacional: país o miembro de la OMC	solicitud regional:* Oficina regional	solicitud internacional: Oficina receptora
Punto (1) 2/12/2002	2760/2002	CHILE		
Punto (2)				
Punto (3)				
Punto (4)				
Punto (5)				

☐ En el recuadro suplementario se incluyen reivindicaciones de prioridad adicionales

Se ruega a la Oficina receptora que prepare y transmita a la Oficina Internacional una copia certificada de la solicitud anterior/de las solicitudes anteriores (sólo si la solicitud anterior ha sido presentada ante la oficina que a los fines de la presente solicitud internacional es la Oficina receptora) identificada(s) supra como:

☐ Todos los puntos
 ☐ Punto (1)
 ☐ Punto (2)
 ☐ Punto (3)
 ☐ Punto (4)
 ☐ Punto (5)
 ☐ otros, ver Recuadro suplementario

\* Si la solicitud anterior es una solicitud ARIPO, se indicará al menos un Estado miembro del Convenio de París para la Protección de la Propiedad Industrial o un Miembro de la Organización Mundial del Comercio para el que ha sido presentada la solicitud anterior (Regla 4.10.b)ii): .....

**Recuadro N° VII ADMINISTRACIÓN ENCARGADA DE LA BÚSQUEDA INTERNACIONAL**

**Elección de la Administración encargada de la búsqueda internacional** (si dos o más Administraciones encargadas de la búsqueda internacional son competentes para efectuar la búsqueda internacional, indíquese el nombre de la Administración elegida; se puede utilizar el código de dos letras):

ISA / ESPAÑA

**Petición para que se utilicen los resultados de la búsqueda anterior; referencia a esa búsqueda** (si una búsqueda anterior ha sido realizada por o pedida a la Administración encargada de la búsqueda internacional):

Fecha (día/mes/año)

Número

País (u Oficina regional)

**Recuadro N° VIII DECLARACIONES**

Las siguientes **declaraciones** se contienen en los Recuadros N°s VIII.i) a v) (márquense las casillas indicadas abajo que correspondan, e indíquese el número de cada tipo de declaración en la columna de la derecha):

Número de declaraciones

<input checked="" type="checkbox"/>	Recuadro N° VIII.i)	Declaración sobre la identidad del inventor	:	1
<input checked="" type="checkbox"/>	Recuadro N° VIII.ii)	Declaración sobre el derecho del solicitante, en la fecha de presentación internacional, para solicitar y que le sea concedida una patente	:	1
<input checked="" type="checkbox"/>	Recuadro N° VIII.iii)	Declaración sobre el derecho del solicitante, en la fecha de presentación internacional, a reivindicar la prioridad de la solicitud anterior	:	1
<input checked="" type="checkbox"/>	Recuadro N° VIII.iv)	Declaración sobre la calidad de inventor (sólo para la designación de los Estados Unidos de América)	:	1
<input type="checkbox"/>	Recuadro N° VIII.v)	Declaración sobre las divulgaciones no perjudiciales o las excepciones a la falta de novedad	:	

**Recuadro N° VIII.i) DECLARACIÓN: IDENTIDAD DEL INVENTOR**

*La declaración debe ajustarse a la redacción homologada prevista en la Instrucción 211; ver las notas relativas a los Recuadros N° VIII, VIII.i) a v) (generalidades) y las notas específicas al Recuadro N° VIII.i). Si no se utiliza este Recuadro, esta hoja no se debe incluir en el petitorio.*

Declaración sobre la identidad del inventor (Reglas 4.17.i) y 51bis.1.a)i):

- i) Augusto Larraín Orrego es el inventor del objeto para el que se solicita protección mediante esta solicitud internacional.
- ii) Esta declaración se hace para todas las designaciones.

☐ Esta declaración continúa en la hoja siguiente, "Continuación del Recuadro N° VIII.i)".

**Recuadro N° VIII.ii) DECLARACIÓN: DERECHO PARA SOLICITAR Y QUE SEA CONCEDIDA UNA PATENTE**

*La declaración debe ajustarse a la redacción homologada, prevista en la Instrucción 212; ver las notas relativas a los Recuadros N°s VIII, VIII.i) a v) (generalidades) y las notas específicas al Recuadro N° VIII.ii). Si no se utiliza este Recuadro, esta hoja no se debe incluir en el petitorio.*

Declaración sobre el derecho del solicitante, en la fecha de presentación internacional, para solicitar y que le sea concedida una patente (Reglas 4.17.ii) y 51bis.1.a)ii)), en caso de que no proceda la declaración según la Regla 4.17.iv):

Francesca Morri tiene derecho a que le sea concedida una patente en Zimbabwe en virtud de lo siguiente: una cesión de derechos de Augusto Larraín Orrego a Francesca Morri efectuada con fecha 27 de Noviembre de 2003.

☐ Esta declaración continúa en la hoja siguiente, "Continuación del Recuadro N° VIII.ii)".

**Recuadro N° VIII.iii) DECLARACIÓN: DERECHO A REIVINDICAR LA PRIORIDAD**

*La declaración debe ajustarse a la redacción homologada prevista en la Instrucción 213; ver las notas relativas a los Recuadros N° VIII, VIII.i) a v) (generalidades) y las notas específicas al Recuadro N° VIII.iii). Si no se utiliza este Recuadro, esta hoja no se debe incluir en el petitorio.*

Declaración sobre el derecho del solicitante, en la fecha de presentación internacional, a reivindicar la prioridad de la solicitud anterior que se especifica más abajo, cuando el solicitante no es el solicitante que presentó la solicitud anterior o cuando el nombre del solicitante ha cambiado desde la presentación de la solicitud anterior (Reglas 4.17.iii) y 51bis.1.a)iii):

Augusto Larraín Orrego tiene derecho a reivindicar la prioridad en virtud de la cesión de los derechos de prioridad originados por la solicitud chilena N° 2760/2002, presentada con fecha 2/12/2002, para todos los efectos a que haya lugar fuera del territorio de la República de Chile efectuada con fecha 27 de Noviembre de 2003.

☐ Esta declaración continúa en la hoja siguiente, "Continuación del Recuadro N° VIII.iii)".

**Recuadro N° VIII.iv) DECLARACIÓN SOBRE LA CALIDAD DE INVENTOR (sólo para la designación de los Estados Unidos de América)**

*Esta declaración debe ajustarse al siguiente modelo de redacción prevista en la Instrucción 214; ver Notas a los Recuadros N° VIII, VIII.i a v) (generalidades) y las Notas específicas al Recuadro N° VIII.iv). Si no se utiliza este Recuadro, esta hoja no se debe incluir en el petitorio.*

**Declaración sobre la calidad de inventor  
(Reglas 4.17.iv) y 51bis.1.a)iv)) para la designación de los Estados Unidos de América:**

Por este medio declaro que considero que soy el original, primer y único inventor (si hay un solo inventor indicado a continuación) o uno de los primeros inventores conjuntos (si se mencionan varios inventores a continuación) de la materia objeto de la reivindicación y para la cual se solicita una patente.

Esta declaración se refiere a la solicitud internacional de que forma parte (si se presenta la declaración con la solicitud).

Esta declaración se refiere a la solicitud internacional N° PCT/..... (si se presenta la declaración según la Regla 26ter).

Por este medio declaro que mi residencia, dirección postal y ciudadanía son los que se indican a continuación al lado de mi nombre.

Por este medio declaro que he revisado y entiendo el contenido de la solicitud internacional que antecede, incluso las reivindicaciones de tal solicitud. He identificado en el petitorio de esa solicitud, conforme a la Regla PCT 4.10, toda reivindicación de prioridad de una solicitud extranjera, y he identificado abajo, bajo el epígrafe "Solicitudes anteriores", mediante el número de solicitud, el país o el Miembro de la Organización Mundial del Comercio, el día, el mes y el año de presentación, toda solicitud de patente o de certificado de inventor presentada en un país distinto de los Estados Unidos de América, incluida toda solicitud internacional PCT que designe al menos un país distinto de los Estados Unidos de América, cuya fecha de presentación sea anterior a la de la solicitud extranjera cuya prioridad se reivindica.

Solicitudes anteriores: N° 2760/2002, CHILE, 2/12/2002 .....

Por este medio reconozco el deber de divulgar información conocida por mí que fuere esencial con respecto a la patentabilidad según se define en el Título 37 del Código de Regulaciones Federales § 1.56, incluyendo lo relativo a las solicitudes de continuación en parte, la información esencial que se haya hecho accesible entre la fecha de presentación de la solicitud anterior y la fecha de presentación internacional PCT de la solicitud de continuación en parte.

Por este medio manifiesto que todas las declaraciones hechas en la presente, en base a mis propios conocimientos, son verdaderas y que considero que son verdaderas todas las declaraciones hechas en base al mejor saber y entender; adicionalmente, manifiesto que dichas declaraciones se hicieron con el conocimiento de que las declaraciones falsas intencionales y similares son punibles por multa o encarcelamiento o ambas, conforme a la Sección 1001 del Título 18 del Código de Estados Unidos y que dichas declaraciones falsas intencionales pueden poner en peligro la validez de la solicitud o de cualquier patente concedida en virtud de la misma.

Nombre: Augusto Larraín Orrego .....

Residencia: Santiago, Chile .....

(ciudad y estado (de los Estados Unidos de América), en su caso, o país)

Dirección postal: Av. Kennedy 7085 .....

Las Condes, Santiago, Chile .....

Ciudadanía: Chileno .....

Firma del inventor: .....  
(si no figura en el petitorio, o si la declaración ha sufrido correcciones o ha sido añadida según la Regla 26ter tras la presentación de la solicitud internacional. La firma debe ser la del inventor, no la del mandatario)

Fecha: .....  
(de la firma que no figura en el petitorio, o de la declaración que ha sufrido correcciones o ha sido añadida conforme a la Regla 26ter tras la presentación de la solicitud internacional)

Nombre: ..... .....

Residencia: .....  
(ciudad y estado (de los Estados Unidos de América), en su caso, o país)

Dirección postal: ..... .....

Ciudadanía: ..... .....

Firma del inventor: .....  
(si no figura en el petitorio, o si la declaración ha sufrido correcciones o ha sido añadida según la Regla 26ter tras la presentación de la solicitud internacional. La firma debe ser la del inventor, no la del mandatario)

Fecha: .....  
(de la firma que no figura en el petitorio, o de la declaración que ha sufrido correcciones o ha sido añadida conforme a la Regla 26ter tras la presentación de la solicitud internacional)

☐ Esta declaración continúa en la hoja siguiente, "Continuación del Recuadro N° VIII.iv)".



**Recuadro N° IX LISTA DE VERIFICACIÓN; IDIOMA DE PRESENTACIÓN**

La presente solicitud internacional contiene:	La presente solicitud internacional va acompañada del(los) siguiente(s) documento(s) (marcar las casillas que procedan e indicar en la columna de la derecha el número de cada documento):	Número de documentos
a) el siguiente número de hojas en papel :	1. <input checked="" type="checkbox"/> hoja de cálculo de tasas :	:
petitorio (incluidas las hojas de declaración) :	2. <input type="checkbox"/> poder separado original :	:
descripción (excluidas las listas de secuencias y los cuadros conexos) :	3. <input type="checkbox"/> poder general original :	:
reivindicaciones :	4. <input type="checkbox"/> copia del poder general; número de referencia, en su caso: .....	:
resumen :	5. <input type="checkbox"/> declaración explicativa de la ausencia de firma :	:
dibujos :	6. <input type="checkbox"/> documento(s) de prioridad identificado(s) en el Recuadro N° VI como punto o puntos: .....	:
<b>Número subtotal de hojas</b> :	7. <input type="checkbox"/> traducción de la solicitud internacional al (idioma) : .....	:
Listas de secuencias :	8. <input type="checkbox"/> indicaciones separadas relativas a microorganismos depositados o a otro material biológico :	:
Cuadros conexos :	9. <input type="checkbox"/> listas de secuencias en formato legible por ordenador (indicar el tipo y el número de soportes)	:
(para ambas enumeraciones, número total de hojas si éstas han sido presentadas en papel, con independencia de que también se presentaran en formato legible por ordenador; ver c) abajo)	i) <input type="checkbox"/> copia presentada para la búsqueda internacional, según la Regla 13ter sólo (y no como parte de la solicitud internacional)	:
<b>Número total de hojas</b> :	ii) <input type="checkbox"/> (sólo cuando se ha marcado la casilla b)i) o c)i) en la columna de la izquierda) copias adicionales, incluyendo, cuando proceda, la copia para la búsqueda internacional según la Regla 13ter	:
	iii) <input type="checkbox"/> junto a la declaración que proceda sobre la identidad de la copia - o copias - respecto de las listas de secuencias mencionadas en la columna de la izquierda	:
b) <input type="checkbox"/> sólo en formato legible por ordenador (según la Instrucción 801.a)i):	10. <input type="checkbox"/> cuadros conexos, en formato legible por ordenador, a las listas de secuencias (indicar el tipo y el número de soportes)	:
i) <input type="checkbox"/> listas de secuencias	i) <input type="checkbox"/> copias presentadas para la búsqueda internacional según la Instrucción 802.b-quater) sólo (y no como parte de la solicitud internacional)	:
ii) <input type="checkbox"/> cuadros conexos	ii) <input type="checkbox"/> (sólo cuando se ha marcado la casilla b)ii) o c)ii) en la columna de la izquierda) copias adicionales, incluyendo, cuando proceda, la copia para la búsqueda internacional, según la Instrucción 802.b-quater)	:
c) <input type="checkbox"/> asimismo en formato legible por ordenador (según la Instrucción 801.a)ii):	iii) <input type="checkbox"/> junto a la declaración que proceda sobre la identidad de la copia - o copias - respecto de los cuadros mencionados en la columna de la izquierda	:
i) <input type="checkbox"/> listas de secuencias	11. <input type="checkbox"/> otros (especifíquese): .....	:
ii) <input type="checkbox"/> cuadros conexos		
<b>Tipo y número de soportes</b> (disquete, CD-ROM, CD-R u otros) que contienen las:		
i) <input type="checkbox"/> listas de secuencias: .....		
ii) <input type="checkbox"/> cuadros conexos: .....		
(las copias adicionales se deben indicar en los puntos 9.ii) y/o 10.ii) de la columna de la derecha)		
<b>Figura de los dibujos que debe acompañar el resumen:</b>	<b>Idioma de presentación de la solicitud internacional:</b>	

**Recuadro N° X FIRMA DEL SOLICITANTE, DEL MANDATARIO O DEL REPRESENTANTE COMÚN**

Junto a cada firma, indicar el nombre del firmante y su calidad (si tal calidad no es obvia al leer el petitorio).

--	--

Para uso de la Oficina receptora únicamente

1. Fecha efectiva de recepción de la pretendida solicitud internacional:	2. Dibujos:  <input type="checkbox"/> recibidos:    <input type="checkbox"/> no recibidos:
3. Fecha efectiva de recepción, rectificada en razón de la recepción ulterior, pero dentro de plazo, de documentos o de dibujos que completen la pretendida solicitud internacional:	
4. Fecha de recepción, dentro de plazo, de las correcciones requeridas según el Artículo 11.2) del PCT:	
5. Administración encargada de la búsqueda internacional especificada por el solicitante: ISA /	
6. <input type="checkbox"/> Transmisión de la copia para la búsqueda diferida hasta que se pague la tasa de búsqueda.	

Para uso de la Oficina Internacional únicamente

Fecha de recepción del ejemplar original por la Oficina Internacional:
--